

# TYGODNIK MIESZCZAŃSKI

## PRENUMERATA

„Tygodnik Mieszczański” w Krakowie i na prowincji w całej Monarchii austro-węgierskiej z przesyłką pocztową wynosi:  
rocznie . . . Kor. 4.80 i półrocznie Kor. 2.40  
kwartalnie Kor. 1.20  
Numer kosztuje 10 batery.

## ORGAN KLUBU

## RĘKODZIELNICZO-MIESZCZAŃSKIEGO

WYCHODZI W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

„Tygodnik Mieszczański”  
nabywać można we wszystkich agencjach  
dzienników.

Rokopisów nie zwraca się.  
Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą od wiersza  
piętnego 20 hal. — Nadawanie 50 hal.  
Poczt. Costo Kasy Oszcz. Nr. 12.711.

Redakcyja i Administracyja „Tygodnika Mieszczańskiego”: Kraków, ulica św. Krzyża L. 7.

W IMIĘ BOGA — KU LEPSZEJ PRZYSZŁOŚCI

## J. Sosnowski i A. Zachariewicz

Pierwsze krajowe przedsiębiorstwo robót żelazno-betonowych.

Kraków, Baszta a l. 25. Telefon 2306. — Centrala: Luów, Kopernika l. 3. Telefon 470.

Wykonuje wszelkie konstrukcje ogniowate  
żelazno-betonowe

Wstępne projekty i przedmiary na żądanie bezpłatnie.

## ZARŁAD ARTYSTYCZNO-ŚLUSARSKI FRANCISZEK WESEŁY

KRAKÓW, KRUPNICZA L. 23.

wykonuje: ROBOTY KUTE w każdym stylu. — Konstrukcje żelazne i roboty budowlane. — Ogrodzenia kute i siatkowe. — Stylowe świeczniki i okucia.  
Roboty galanteryjne kute w żelazie, miedzi i brązie.

Zamówienia projektuje podług własnych projektów i podanych wzorów po najrzysięniejszych cenach. — Wzory i kosztorysy przesyła odwrotnie.

## Kooperatywy rękodzielnicze.

II.

### Kasa kredytowa rękodzielników i przemysłowców.

Kraków, 27 kwietnia.

Pół roku zaledwie mija od chwili, w której powołano do życia, tu u nas, na gruncie krakowskim, drugą instytucję finansową, przeznaczoną jedynie i wyłącznie na usługi stanu rękodzielniczego. Jest nią Kasa kredytowa rękodzielników i przemysłowców w Krakowie. Myśl i inicjatywa do jej założenia wyszła z Klubu rękodzielniczo-mieszczańskiego — który w swej twórczej pracy baczną bardzo zwrócił uwagę na organizowanie wśród rękodzielników instytucji samopomocy.

Cel zakreślono nowej Kasie bardzo rozległy. O ile bowiem Spółka kredytowa przy Cechu stolarzy — o której obszernie pisaliśmy w poprzednim numerze naszego pisma — zamknęła swą owocną pracę w ramach jednego Stowarzyszenia, o tyle Kasa kredytowa objęła swą działalnością ogół

rękodzielników, do różnych należący zawodów. Agendy jej dostosowano do warunków pracy i zarobku rękodzielników, udzielając im łatwego i na zdrowych zasadach opartego kredytu. Nic więc dziwnego, że rękodzielnicy i przemysłowcy krakowscy powitali nową instytucję z należnym uznaniem i szczerą radością, upatrując w niej, zupełnie zresztą słuszenie, w niektórych wypadkach jedyną tylko pomoc i ratunek.

Trzeba bowiem pamiętać o tem, że czas kreowania Kasy kredytowej przypadł na najcięższe przesilenie finansowe kraju. Była to chwila, kiedy wskutek naprężenia stosunków międzynarodowych, państwo ściągnęło do rządowych kas pieniądze na ewentualną wojnę, a wszystkie instytucje finansowe wycofywały wskutek podejmowania prywatnej oszczędności wszelki z obiegu pieniądza i odrazu zamknęły udzielanie kredytu. Przemysłowcy i rękodzielnik znaleźli się odrazu w sytuacji bez wyjścia. Z jednej bowiem strony musieli wypiechnąć przyjęte na siebie zobowiązania, z drugiej nie mogli uzyskać potrzebnej na ten cel gotówki, na-

leżnej im zresztą od stron prywatnych za wykonane roboty i dostarczone gotowe produkty.

Brak gotówki na targu pieniężnym, tudzież restrykcyja kredytowa, odbiły się — rzecz jasna — najdotkliwiej na tych sferach, które do prowadzenia swych przedsiębiorstw gotówki i kredytu potrzebują, w pierwszym rzędzie na przemysłowcu i rękodzielniku. To też w chwili tak krytycznego położenia, jakie niedawno przeżywalimy i obecnie przeżywamy, zorganizowanie akcji ratunkowej, musiało się spotkać netylko z uznaniem, o którym wyżej wspomnieliśmy, ale przede wszystkim z zaufaniem do całej tej akcji. Bezpośrednio po rozpoczęciu agend Kasy kredytowej zdeklarowano pokaźną liczbę udziałów; zaczęły coraz częściej wpływać zgłoszenia na członków; rękodzielnik nie wahał się ani chwili lokować tam swoich oszczędności; był bowiem dobrze świadom tego, iż składając w Kasie zaoszczędzony pieniądz, przychodził w pomoc swemu koleźce, swemu bratu. Zacząć i to jeszcze należy, że zaufanie do Kasy wypłynęło z tej również okoliczności, że tak do Rady nadzorczej jak i Dyrekcji, wybrano ludzi, cieszących się wśród rękodzielników krakowskich powszechnym szacunkiem, ludzi o czystych jak iza charakterach a nie-

## Bank Zaliczkowy i Kredytowy w Königgrätzu

Gł. Siedziba: w Königgrätzu. — Filie: Chrudim, Caślaw, Jicin, Pilzno, Praga, Semily, Slany, Turnow.

Adres Telegr.: Králobanka

Filia Kraków, ulica Wiśna l. 3.

Liczba telefonu 2063.

Kapitał akcyjny  
Fundusze rezerwowe  
Stan wkładek

K 15.000.000  
K 2.700.000  
K 40.000.000

Bank przyjmuje wkładki na książeczki za oprocentowaniem po 4 1/2%, na rachunek bieżący stosownie do umowy.

Gantor wymiany.

Osobny oddział losowy.

Losy na raty miesięczne.

## APOLLO

TEATR — KABARET

ZIELONA 17.

::

ZIELONA 17.

Pod artystycznym kierunkiem p. Wilhelma Weissa.

OD 16—30-go KWIETNIA 1913 R. NOWY PROGRAM

Brothers Hinster, sztukmistrz z kulkami. — Betti Braunschweig, wiedeńska śpiewaczka. — Mury Jahoron, subretka. — The 3 Nili Tober, angielscy ekscentryczni tancerze. — Chita Dolores, tancerka. — Bella Ferrary, niemiecko-angielska tancerka i subretka. — Prolongowany Jan Kolscher, z nowym repertuarem. — Nelly di Meglio, tyrolska śpiewaczka. — Lea Fernandy, subretka. — Gerda Heil, tancerka. — Zespół operetkowy Dyr. J. Waldemana W wagonie sypialnym, operetka w 1 akcie.

Same atrakcyjne nowości.

Kabaret o godzinie 11 wieczór.

Restauracyja teatru „Apollo” zniżyła znacznie ceny potraw i napojów.

Ceny  
 ni skie  
 Spółka z ogr. odp. Kraków ul. Szawłowska 114 tel. 2334  
 polca  
 Na sezon wosemany i tem odbude zaparkowany skąd udan meksikan. Wszelkie zamowienia wykonuje się według ostatniej mody szybko i wytkornie.  
 Specyalność: ubrania sportowe.  
 dobrotowy.  
 Matryyal

## Dom handlowy i fabryka serów BRACI ROLNICKICH Kraków, Wielopole 7/L.



**KWARGLE**  
znakomite marki (BR) w oryginalnych zarejestrowanych skrzynkach po 150 sztuk.  
CENNIKI DARMO I OPLATNE.

poszlakowanej prawości, którzy dają zupełną gwarancję, iż złożony pieniądź będzie przeznaczony na cele, statutem zakreślone, na cele faktycznej potrzeby.

Dziś stwierdził treźba otwarcie i szczerze, iż Kasa kredytowa znajduje się w pełni systematycznego swego rozwoju. Liczy obecnie żywy 70 czotków, 112 zdeklarowanych i upłaconych po sto koron udziałów. Obrót od otwarcia jej agend w październiku ubiegłego roku, aż do marca roku bieżącego, a więc za okres pięćmiesięczny wynosi przeszło 70 tysięcy koron. Kasa płaci od włożonego kapitału 5 procent, pobiera zaś 7 i pół procent.

Pomyślny stan Kasy stwierdził przybył tymi dniami z ramienia Wydziału krajowego

dyrektor Patronatu nad Spółkami rękodzielniczymi p. Schönnett, który z okazji odbytej kontroli, wyraził później na konferencji, słowa chwalebne uznania dla kierowników Kas.

Korzystając z tej sposobności, musimy wyśtosować tak do Patronatu, jak i do Wydziału krajowego następujący apel:

W chwili, gdy ze strony urzędowej niejako stwierdzono, że Kasa kredytowa rękodzielników i przemysłowców w Krakowie, znajduje się w pomyślnym nader stanie i posiada wszelkie warunki do dalszego rozwoju, Wydział krajowy powinien jej przyjąć z wydatną pomocą materialną z funduszu na popieranie tego rodzaju instytucji przeznaczonych. Przez

uzyskanie bowiem obfitszych kapitałów, z tym większym skutkiem będnie ona mogła spełniać zadania i cele, dla których została powołana do życia. Wydział krajowy powinien wziąć pod uwagę dwie okoliczności, a mianowicie, że Kasa kredytowa służy wyłącznie kredytem rękodzielnikom, a nadto rozwijała swoją działalność w czasach dla stanu rękodzielniczego najtrudniejszych.

Nie wątpimy, że tak Patronat, jak i Wydział krajowy weźmie też dwa motywy pod swą światłą rozważę i spełni życzenie nielży kierowników i członków Kasy kredytowej, ale całego ogółu krakowskich rękodzielników, streszczające się w udzieleniu naszej instytucji poważnej pomocy finansowej.

# Zakres uprawnień majstrów murarskich.

W odpowiedzi na artykuł Prezesa Izby budowniczych p. Perosa, ogłoszony w Nr. 15 i 16. naszego pisma, otrzymujemy ze Stowarzyszenia komces, majstrów murarskich itd następujące przedstawienie, które w całej osnowie zamieszczamy:

Treść artykułu Prezesa Izby budowniczych w Krakowie p. Jana Perosa, architekta, zamieszczona w numerach 15 i 16 Tygodnika „Miezczańskiego”, ziewiała nas do zabrania ponownie głosu w tej sprawie, bo milczenie mogłoby nasuwać myśl, że zgadzamy się z jego wywodami i uważamy nasze wystąpienie rzeczywicie za »walkę z wiatrakami«, jak się wyraża p. Peros. My przeciwników naszych nigdy nie uważaliśmy za »wiatraków«, ale wierzyliśmy także »w zdrowy rozum i rozsądek«, tak poważnych obywateli, dlatego też staraliśmy się wykażać na podstawie ustawy i rozporządzeń władz, na czym opieramy nasze twierdzenia, i o ile te ustawy i urzędowe przepisy mylnie i na szkodę majstrów bywają interpretowane. Tak pomyślane i zestawione przedstawienie nasze podoba się p. Perosowi nazwać także »walką z wiatrakami« lub »bata m u c e n i e m o g o ł u«, która zdefiniowanie naszych wywodów możnaby uważać za chęć urabiania sobie z góry korzystnej dla siebie opinii czytelników.

Nie wdając się w dalsze wstępne rozprawy, rozpatrmy się bliżej w polemicznym artykule p. Perosa Prezesa Izby budowniczych.

Uważa p. Peres Izby

„że walka rzekoma, jaką zamierza Stowarzyszenie majstrów murarskich dalej prowadzić, nie tyczy się całego stanu majstrów, tylko ma na celu osiągnięcie pewnych beneficjów dla względnie małej ilości starszych majstrów».

Ciekawi jesteśmy, gdzie w naszym artykule wyczytał pan Peres Izby budowniczych, że my upominamy się o »beneficjacy«, względnie małej ilości starszych majstrów? Przecież w przedstawieniu naszym, ogłoszonym w Nr. 12 „Tygodnika Miezczańskiego», szczegółowo zestawiliśmy nasze postulaty w punktach a, b, c, ustępu rozpoczynającego się od słów: »Zreasumowawszy nasze wywody...« jest tam wyraźna mowa o zakresie uprawnień majstrów starszych i młodszych, jaki dla nich rewindykować postanowiliśmy.

Czy nie wydaje się to p. Perosowi »bata m u c e n i e m o g o ł u«, jeżeli się umawia w przeciwku coś, czego mu nie można wykazać dowodnie? Oświadczamy przeto, że w Stowarzyszeniu naszym nie uprawiamy wcale nepotyzmu, ale działalnością naszą obejmujemy wszystkich członków Stowarzyszenia bez względu na to, do jakiej kategorii przemysłu budowlanego oni należą.

Wypowiedziawszy zdanie o »beneficjacych dla względnie małej ilości starszych majstrów« twierdzi p. Peres Izby, że dla młodszych »cała ta walka jest obojętną«, a nawet domyśla się, »że uznają jej szkodliwość«, gdyż nie wątpi, »że pragną w dobrze zrozumianym własnym interesie żyć podobnie,

jak majstrowie innych rzemioł, w zgodzie z b o d o w i e m n i c z y m».

Słusznie, — w zgodzie żyć pragną, ale przecież dla tej zgody nie mogą się wyrzeknąć praw, jakie im przysługują. Praw zaś tych pozabwia ich Magistrat, pozabwia ich i p. Peres Izby, pisząc w swym artykule.

„Również nie należy robić młodszym majstrom fałszywego apetytu, że ci mają prawo w wyłączonych miejscowościach tj. w Krakowie i Lwowie, wykonywania wszelkich planów, albowiem w tym względzie wydane są od dawna całkiem jasne orzeczenia ministerstwa, które stwierdzają ponad wątpliwość, że plany na budowę ładowe wolno wykonywać tylko architektom cywilnym i budowniczym, — takie ludzenie ludzi, którzy nie znają specjalnych przepisów i wciąganie ich w wir walki pod pozorem, że ich prawa chce się bronić, nigdy do korzystnego rezultatu i spokoju w pracy zawodowej doprowadzić nie może».

Rozchodzi się właśnie o prawo sporządzania i podpisywania planów. Jeżeli p. Peres twierdzi, że istnieją »całkiem jasne orzeczenia ministerstwa«, to musimy wyrazić żal i zdziwienie, że choć jednego z tych orzeczeń nie przytoczył w swym artykule, aby nas przekonać, względnie odeprzeć nasze uroszczenia, — wartełoby przecież przedstawić dowody, bo na głosłowne twierdzenia my reagować nie będziemy, my unikamy »walki z wiatrakami«. Odeprzeć także musimy twierdzenie, jakobyśmy przyznawali majstrom prawo do wykonywania wszelkich planów w Krakowie i Lwowie, jako miejscowościach wyłączonych. Wypowiedzeniem tem posządza nas p. Peres Izby o nieznanomosci ustawy z r. 1893, — oświadczamy przeto, że znamy dokładnie postanowienie §. 3.acytowanej ustawy, a dowód tej znanomosci »wykazaliśmy w naszym artykule, gdzie mówimy o »porządkowaniu planów w potrzebnych do wykonywania agend swego zakresu uprawnień».

I znowu konstytuujemy, że nie my powodujemy »bata m u c e n i e m o g o ł u«. Skąd p. Peres nabrał przekonania, że dla młodszych majstrów »cała ta walka jest obojętną«, to już pozostanie chyba tajemnicą p. Prezesa. My przynajmniej wiemy zupełnie co innego, wiemy, że młodzi majstrowie wnoszą do Zarządu Stowarzyszenia liczne zażalenia na Magistrat, który stale odmawia zatwierdzenia planów, sporządzonych i podpisanych przez nich samych. Wskutek tego napotykaą oni na trudności w obojętne roboty, bo twierdzenie Magistratu, że nie są oni uprawnieni do wykonywania planów powoduje u stron interesowanych mniemanie, że nie są oni takż uprawnieni do wykonywania budowli. Dowodem, że tak się dzieje są rekursy, jakie ci majstrowie wnoszą do Rady miasta przeciwko orzeczeniom Magistratu, którym odmówiono zatwierdzenia ich planów. Myli się więc p. Peres Izby, jeżeli nazwa działalność Stowarzyszenia »szkodliwą« dla młodszych majstrów, a już wprawdzie »walką z wiatrakami« jest apodyktycznie wypowiedzenie, że młodzi majstrowie uznają wal-

kę za »szkodliwą«. Jeżeli zaś donaję szkody to to jest ona wynikiem, ale przyczyną wszczętej walki.

Na kwestyę prawa do wykonywania planów nie zapaturmy się jedynie tylko z punktu zysków materialnych. Z tego założenia wychodząc, możemy wrz p. Peresem Izby nie uważać jej za »m o t o t e z a s a d n i c z y w r o z n i c z y z d a n i e«, — nam jednak nie chodzi tyle o zyski z prawa, jak raczej o same prawa; pod tym względem różni się zasadniczo i silnie nie poparte rozumowanie p. Prezesa nigdy nas nie przekona. Nie możemy także przychylić się do specjalnie gorącego życzenia p. Prezesa »aby Święty Wydział Stowarzyszenia majstrów w sposób rzeczowy, jasno stwierdził, że w tej walce nie jest interesowana większość członków Stowarzyszenia t. j. młodzi majstrowie. Owszem, — stwierdzamy, że wszyscy członkowie są interesowani, bo poruszono przez nas kwestyę odnoszącą się tak do starszych, jak i do młodszych majstrów».

Umawia w nas p. Peres Izby, że my narucamy budowniczym jakąś walkę i wypowiada zdanie:

»Niema w świecie rzeczy, która by przy dobrych chęciach ugodowo załatwiona nie została, tak sama i owa kwestyja kompetencji starszych majstrów da się łatwo rozwiąć, jeżeli Stowarzyszenie majstrów murarskich wyjdzie z założenia, że Izba budowniczych grupuje w swem łonie nie wrogów, tylko starszych swych braci, którzy pod żadnym warunkiem nawet narzuceniej walki nie przyją, lecz stają będą daleko lojalnie na straży swoich interesów, jak to dotąd czynili, a każdy krok, jaki będą zrobieni zdobyć, będzie podjętowany wyrozumiałością, godnością stanu...«

Pięknie to brzmi, — ale w rzeczywistości trochę inaczej wygląda. Musimy się cofnąć wstecz i przypomnieć p. Perosowi rozporządzenie Magistratu z dnia 3 lipca 1906 L. 59089, wydane do Budownictwa miejskiego.

W rozporządzeniu tem czytamy wyraźnie, że Stowarzyszenie budowniczych w Krakowie odniosło się do tutejszego Magistratu z prośbą o niezatwierdzenie przedłożonych planów na budowę domu, ponieważ plany te nie były podpisane przez wydział Stowarzyszenia, lecz jedynie przez majstra murarskiego. Tem samym rozporządzeniem odmówiono także majstrom starszym prawa do samostajnego wykonywania budowli nadziemnych. To rozporządzenie spowodowało walkę, która może już przyjąć nazwę siedmioletniej wojny.

Kto więc i komu »narzucił« walkę? Wystąpienie majstrów w obronie swych praw było przecież tylko wynikiem zbiegów ze strony budowniczych, majstrówie chcieli rzecz załatwić ugodowo, mieli pod tym względem »dobre chęci«, bo zwracali się naprzód z prośbą do Magistratu o cofnięcie tego rozporządzenia, nie życzyli sobie wcale, aby »podobna wojna domowa zubywała bezcelowo największą energię najdzielniejszych członków Stowarzyszenia majstrów murarskich i odwra-



# Bank Przemysłowy dla Król. Galicyi i Lodom. z W. Ks. Krakowskiem, Filia w Krakowie

Telefon: Kantor 0092. — Dyrekcyja 2375, 2377. — Korespondencyjny oddział towarowy 2540.

ZAKŁAD CENTRALNY WE LWOWIE. — KAPITAŁ AKCYJNY K. 10.000.000. — TELEFON 0092.

Kasy otwarte od 9—1 i od 3—5 z wyjątkiem niedziel i świąt.

Wszelkie transakcje bankowe. — Finansowanie przedsiębiorstw przemysłowych. — Wkłady na książeczki i rachunek bieżący za korzystnym oprocentowaniem. — Podatek rentowy od wkładów opłaca Bank z własnych funduszy. — Akredytywy na miejsca krajowe i zagraniczne.

Oddział towarowy poleca: węgiel z kopalń krajowych i górnośląskich, cement z fabryki «Górka» w Sierszy i szmatę z fabryki w Skawinie.

czy też kierownik Namiestnictwa przeprowadzać będzie nowe wybory pod hasłem reformy wyborczej, »jakiej« to zależeć będzie od stronniczo politycznych, które na swych zgromadzeniach przed wyborczych dodadzą tej reformie partyjne przyzwolenie. Można już dziś przypuścić, że w kraju rozgorzeje walka bardzo zacięta i nie przebiegać ca w śródka, walka, która może na te reformy wyborczej znacznie osłabić, a może i zupełnie znieść niektóre stronniczo przeciwne reformy.

## Upadek Skutari.

Z placu boju na Bałkanie doszła nas sensacyjna wiadomość: Skutari został przez Czarnogórców zdobyty. Z upadkiem Skutari pada zarazem ostatnia twierdza turecka, wychylająca się dotąd niby skała z morza, z zajętego przez wojska zwłokowe terenu bałkańskiego. Poddania się Skutari należało oczekiwać każdej chwili. Mimo bowiem bohaterkiej obrony zamkniętej w niej załogi tureckiej, przeciwko połączonemu armiom czarnogórsko-serbskim chwila kapitulacji nadejść musiała wobec braku zupełnego żywności. Według relacji pism od dłuższego czasu Turcy odzywiali się chlebem z nasienia konopnego, a nierazkie były wypadki odżywiania się ludności cywilnej trawą. Bohaterów tureckich, których nie zwyciężyły walki i trudy wojenne, zwyciężył głód.

Sam fakt z dawna oczekiwany nie może wywołać większego zainteresowania, wywołują je natomiast okoliczności, w jakich zaszło.

Jak wiadomo, konferencyja ambasadorów postawiona pod presją Austrii, iż Skutari bez względu na swój los, jakiemu ulegnie, ma przypaść Albanii. Wobec tego, aby zapobiedz dalszemu rozlewowi krwi, zakomunikowano iż uchwałę królów czarnogórskiemu Mikołajowi i wezwano go do odstąpienia od oblężenia Skutari. Król Mikołaj zapoznał uchwałę i przy pomocy wojska serbskiego ciągnął dalej oblężenie. Wskutek nacisku dyplomacji międzynarodowej wycofano z pod Skutari część wojsk serbskich. Część walczyła dalej w mundurach czarnogórskich. Wobec tego dyplomacya zarządziła blokadę wybrzeży, chcąc tym sposobem odepędzić Czarnogórców z pod Skutari; ale i to na nic się nie przydało, gdyż król Mikołaj bombardował dalej w oczach floty międzynarodowej, oddaloną zaledwie o 40 km, twierdzę turecką, aż wreszcie ją zdobył. Zreszta jasna, że dyplomacya austriacka, ponosi wskutek tego faktu sromotną klęskę. Austrija bowiem, która zrezygnowała ze wszystkich swoich postulatów odnośnie do przyszłej Albanii, a utrzymała się za jej wady przytem, że Skutari ma należeć do Albanii, znalazła się wobec ewentualności, że i z tego postulatów będzie musiała zrezygnować. Nie tak łatwo bowiem przysłać przemocą usunąć Czarnogórców ze zdobytej twierdzy, zwłaszcza, że oni dobrowolnie nie ustąpią. Czekają więc Austrię walki z Czarnogórcami, jeżeli przy postulatce przedzielenia Skutari Albanii będzie się nie pierzała. Sprawa będzie musiała być przedłożoną konferencyi ambasadorów w Londynie, którzy orzekną, czy wogóle mocarstwa przyłożą rękę do zbrojnego rugowania Czarnogórców ze zdobytego terenu.

Upadek Skutari mimo zapobiegawczej akcyi ministra spraw zagranicznych hr. Berchtolda, będzie dalszym aktem kompromitacyi dyplomacyi austrijskiej.

## Zakład wodoleczniczy i sanatorium

:: specyjalisty chorób nerwowych ::

**Dra Kupczyka**

☛ Kraków, Szujskiego L. 11. ☛

## Zakład techniczno-dentystyczny

**Michała Śliwińskiego**

w Krakowie, ulica Floryańska l. 3, i. p.

Otwarty od 9—1 i od 3—6.

W niedzielę i święta od 10—12.

## Z Rady miejskiej.

### Przyłączenie Podgórza do Krakowa.

#### I. Posiedzenie Rady miejskiej.

Przyłączenie Podgórza do Krakowa zostało już całkiem definitywnie zatwierdzone. Po uchwałę podgórskiej Rady miejskiej, oświadczającej się za przyłączeniem, sprawę tę musiała w swoim zakresie zatwierdzić Rada m. Krakowa.

W tym wyłącznie celu odbyła ona w ubiegłą środę posiedzenie, na którym po referacyi dra Lea, uchwalono następującą rezolucyę:

1) Rada miasta przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie przedłożone i uchwałę połączyc z miastem Krakowem miasto Podgórze, położone w autonomicznym powiecie wielickim, w jedną gminę miejscową pod wspólną nazwą miejscową: Stoł. król. miasto Kraków.

2) Rada miasta zatwierdza projekt układów o połączeniu król. wolań miasta Podgórza z król. miastem Krakowem, opracowany przez subkomitet komisji dla rozszerzenia granic Krakowa wspólnie z komisją Rady miasta Podgórza i upoważnia prezydium miasta łącznie z subkomitetem komisji dla rozszerzenia granic Krakowa do podpisania powyższego układu, wspólnie z wydelegować się mającymi reprezentantami gminy król. wolegno miasta Podgórza.

3) Rada miasta zatwierdza projekt ustawy o połączeniu król. wolegno miasta Podgórza z stoł. król. miastem Krakowem.

4) Rada miasta przyjmuje do wiadomości projekt układów z Radą powiatową, wielicką i upoważnia subkomitet komisji dla rozszerzenia granic Krakowa do przeprowadzenia dalszych pertraktacyi i zawarcia układu z reprezentacyą powiatu wielickiego w sprawie przyjęcia z pomocą Radzie powiatowej wielickiej za ubytek w dochodach, spowodowany wyłączeniem z okręgu powiatu wielickiego miasta Podgórze, ewentualnie upoważnia prezydenta miasta do ostatecznego zawarcia układu w powyższej sprawie, za pośrednictwem wydziału krajowego.

Przed zapadłą uchwałą, przemawiali radni: J. K. Federowicz, Bandrowski i J. Nowak, oświadczając imieniem swoich klubów w Radzie miejskiej zupełną zgodę na projekt przyłączenia.

Nadto uchwalono dodatkową rezolucyę dra Bandrowskiego tej treści:

„Rada miasta Krakowa, pomimo, że niema prawnego tytułu do odszkodowania powiatu wielickiego, chętna jest przyjąć powiatowi w odpowiedniej mierze z pomocą, a równocześnie zwraca się do Sejmu z prośbą, aby ocenając sytuacyę powiatu, dopomógł mi w jakiegokolwiek formie do pokrycia ubytku w dochodach z powodu przyłączenia Podgórza.“

Po jednogłośnie uchwaleniu zgłoszonych rezolucyji posiedzenie zamknięto.

## Walne Zgromadzenie Cechu introligatorów.

Pod przewodnictwem starszego Cechu pana Piotra Repetowskiego odbyło się w ubiegłą środę nadzwyczajne walne zgromadzenie Stowarzyszenia przemysłowego majstrów Introligatorskich w lokalu przy rezydencyi Nader wadnie i domosie sprawy, będące na porządku dziennym, zgromadzyli liczni uczestników. Z ramienia władzy przemysłowej był obecny dr Stanisław Batko, sekretarz magistratu.

Krzywdzące orzeczenie Trybunału administracyjnego.

Obrazy zaślony starszy Cechu p. Repetowski i przedstawił sprawę orzeczenia Trybunału administracyjnego, upoważniając właścicieli drukarni

#### II. Posiedzenie Rady miejskiej.

Drugie z rzędu posiedzenie Rady miejskiej odbyło się w ubiegły czwartek, pod przew. viceprezydenta Dr Henryka Szarskiego.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego wnioś r. m. Dąbrowski, cały szereg interpelacyi, między innymi w sprawie dokładania przez rzeźników zbyt wielkiej ilości dokładek. Ponieważ p. Dąbrowski podany przez siebie fakt, zauważony przez przytoczony na straganie pod gołym niebem, generalizował, dlatego radca p. Wincenty Wajda wyjaśnił mu, że rzeźnicy sprzedają mięso u siebie w sklepach, dają tylko mierną dokładkę. Nadzycyja mogą się tylko dźiać przy sprzedaży na straganach, którą to sprzedaż prowadzą nie zawodowi rzeźnicy, lecz ludzie z tym zawodem nie mający nic wspólnego, a przywożący jednakowoż na targi do Krakowa mięso na sprzedaż.

Nadto wnieśli interpelacye r. m. Panksiński w sprawie nowych budynków sanitarnych i Gentler w sprawie udzielenia gruntu pod budowę drugiego Domu akademickiego.

Po przyjęciu zapisu legatu śp. Ferdynanda i Ottona Kowarskich, przedstawił sprawę opłat od widowsk r. m. Rowiński. Wywijała się długa dyskusya, w której zgłoszono cały szereg poprawek. Ostatecznie uchwalono zgłoszony projekt ustawy, tudzież przyjęto podatkowe poprawki k. Caputy o opłatach 20% dla przedstawicieli kabaretowych i teatrów rozmaitości i o utworzenie komisji centralnych dla kinematografów w Krakowie.

Po zatwierdzeniu się z ustawą o opłatach od psów, przystąpiono do sprawy zakupna na rzecz gminy m. Krakowa, piekarni „I chrześcijańskiej Spółki spożywczej“ z całem urządzeniem i inwentarzem żywym i martwym za ryczałtowa cenę 9.000 koron.

O sprawie tej już pisaliśmy i sprzeciwiliśmy się stanowczo, ażeby gmina m. Krakowa przez jednoczenie w swym ręku rozmaitych gałęzi produkcyi rękodzielniczej stwarzała niedrozwą i niepotrzebną konkurencyę krakowskiem rękodzielnikom, ponoszącym tak wielkie ciężary tak dla swoich Stowarzyszeń przemysłowych jakoteż na rzecz gminy, kraju i państwa.

Obowiązkiem raczej gminy nie jest niestwierdzenie mas w Krakowie gałęzi przemysłu stwarza i rozwijać a nie przez rzytkowne niejednokrotnie i zbyt kosztowne nabywanie istniejących już przedsiębiorstw przyczyniać się do zubożenia tutejszych rękodzielników.

Wyraz też tym zapartywaniam dał w dyskusyji nad sprawą piekarni miejskiej radca Wajda, który oświadczył, że stwarzanie konkurencyi rękodzielnikom przy pomocy subwencyi miejskiej jest rzeczą co najmniej niewłaściwą. Rękodzielnicy mają się zięgdz przechodzić i przechodzić dotąd ciężkie przesilenie w kraju i dlatego nie można im szkodzić przez organizowanie miejskich zakładów konkurencyjnych. W myśl swych wywodów postawił mocną wniosek o przejście do porządku dziennego nad sprawą piekarni miejskiej. Niestety wniosek ten nie uzyskał większości i wskutek tego Rada miejska do puściła do nowej krzywdy rękodzielników.

Po uporaniu się z regulacyą ulic i sprawami szkolnymi posiedzenie zamknięto.

do oprowiania w swoich zakładach książek. Orzeczeniem tem czują się introligatorzy wysoce pokrzywdzeni a to z następujących powodów:

Właściciele drukarni, trudniący się zawodowo drukarstwem i z niego mając główne dochody, mogą oprowiać książki, po analogii zniżonych cen, niż majstrów introligatorzy, zwłaszcza że prowadzenie zakładów introligatorskich obok drukarni stanowić będzie „uboczne zajęcie“ drukarzy, którzy przecież nie z introligatorstwa, ale z drukarstwa będą głównie pobierałi dochody. Obniżenie przez drukarzy cen za roboty introligatorskie stwarza niedrozwą i niebezpieczną konkurencyę dla majstrów introligatorskich, którzy, należąc do „pobocznych“ zajęć nie mają, a należeć do



# RESTAURACYA

## Władysława Hajto

(dawniej Rzewuskiego) **Kraków, ulica Floryańska I. 19.**

Poleca: znakomitą kuchnię mięsną i jarską. — Piwo okocimskie, pilzeńskie i bawarskie. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, krajowe, i owocowe. — Trzy bilardy najnowszej konstrukcji. — Gabinety. — Dzieniki krajowe i zagraniczne. — Śniadania, obiady i kolacje w abonamencie, na żądanie wysyła do domu. — Lokal otwarty do godziny 3-iej w nocy.

### NADEŚLANE.

# BENZ

otrzymał  
**cesarską nagrodę**  
**95.000 koron**  
za najlepszy motor  
do jazdy  
napowietrznej

Filia Austriack. Tow. motorowego  
**BENZ — KRAKÓW**

**P**lyty  
**P**lyny  
**P**rzybory  
**P**rzyrząd  
**P**apiery

**FOTOGRAFICZNE**  
krajowe i zagraniczne najsłynniejszych firm: „Fos” (Warszawa), Kodak, Goetz, Lumiere, Jungla etc. Po najtańszych cenach. W największym wyborze. Cennik gratis.  
**Warszawski Skład**  
przyborów fotograficznych  
**SZEWSKA.2**  
Telefon Nr. 1428.



przy ul. Swoboda 1. 2. (Dom własny) Telefon Nr 137

**S. G. Żeleński w Krakowie**

Krakowski zakład witrażowy i mosaznik  
specjalnie konstruowany i wykonany  
biurowe, szklane i żelazne reklamowe szyby i napisy  
niebieskie, szklane napisy i witrażowe i mosaznikowe  
z napisami reklamowymi, witrażowe i mosaznikowe  
z napisami reklamowymi i witrażowe i mosaznikowe

**SZYLKI KUPIECKIE**  
Wieloznaczne

## Korespondencye.

Z Tarnowa.

Siła ekspansywna opanowała prawem obecnej doby i nasza redakcyja, rezultatem czego onegdajszą podróż do Tarnowa, wprawdzie nie „naszym” autobilem, a ni! nawet z Auto-Central Garage »Star« pożyczonym, ale za to popieszczone-zwyczajnym pociągami przy użyciu czwartej, a raczej trzeciej klasy (ta ostatnia snadnie za czwartą klasę służyć może). — Trudno przypuścić, aby Tarnów »prowincjonalną« przeżywaną »dziurą«, miał pod niektórymi względami wyższe od Krakowa aspiracje. A jednak tak jest! Są lamenty, które zacietrzewionego Krakowianina podziw wprawiają. Exempla: tramwaj! Tańszy i szybciej jeździ jak w Krakowie, a również wygodny. Pod względem czystości Tarnów konkuruje z podwawelskim grodem, ma również elektryczni i wodociągi bez zarzutu funkcjonujące.

A handel i przemysł, ta ostoja naszego społeczeństwa? Jeżeli mam, a muszę być szczerym, to przynajm, że to gniazdo na wskroś przemysłowe. Całe plejady fabryk, cegielni warszawskich, spółek współdzielczych robią wrażenie placówki iście zachodniej kultury. Przypatrzmy się bliżej temu chlubenemu dla nas ruchowi, który swe utrwalenie i odporność na brzmienno-polityczną sytuację po większej części zawdzięcza wzorowej gospodarce gminy. *Pereat inuria!* Tu przynajm się musi, że Tarnowem gospodarują ludzie o bystrym umyśle i w wysokim poczuciu obywatelskim. Ot, Gazownia miejska, nader ruchliwa, posiada wielki sklep z precyzyjnymi towarami, dobrze prosperuje, chociaż strejkiem robotników dotąd pozostaje się nie może. Browar XX. Sanguszków produkuje o becnie o 85% rocznie większą ilość piwa; jest to dowód, że dobroć produktu ma już ustaloną sławę. Piwo tarnowskie, to nie dawno »cienuszczyk«, dziś ono śmiało z »pilznerem« może iść w zawady. Prawdziwą zasługę w tym kierunku położył inspektor browaru p. Krowicki. A tarak parowy, cegielnia, fabryka dachówek, »Konstancya«, również XX. Sanguszków rządzone fachową, a energiczną ręką dyr. Czekajskiego. Toż to chluba naszego przemysłu. Nie można pominąć milczeniem wzorowej fabryki cegieł »Paszcza i Sp.«, fabryki kopyt, fabryki mechanicznej Duzińskiego i Sp., fabryki mydła i krajowej drogerji Wł Bracha, które przy wytwornej i solidnej produkcji dają setkom rodzin możność trwałego zarobku.

Z gmachów publicznych przedewszystkiem dominuje wspaniały struktura, niedawno zbudowany, Kościół XX. Misyonarzy; monumentalni wieżycami zdala widnem głosi *orbis et orbis*, że mieszkańcy Tarnowa idąc z postepem kultury szli w imię Tego, co jest początkiem wszechwzrośnie — Katedra biskupia, ta ma pewne życzenia renowacyjo-lokalcyjne, ale przy szczyższych chęciach i to będzie! — Prawdziwym cackiem nowoczesnej architektury i mędnego, wygodnego a higienicznego urządzenia jest Hotel Bristol, zbudowany w r. 1905 przez znanego obywatela tarnowskiego inżyniera Janusza Rypuszyńskiego; hotel ten pozostaje pod zarządem jego struktora i zarzem właściciela.

Mile miejsce rozrywki stanowi Kawiarnia »Avenue« — niejeden, popularnie przez Tarnowian zwaney »Różi«. Lokal wstylu Biedermajera o 9 ubikacjach elektrycznie oświetlony i ogrzany, gromadzi w sobie elitę towarzysząca. Kto zaś chce swemu żołądkowi podać szcyrą dobrą, smaczną, a prztem wcale nie drogą, niechę nie pominie restauracyi na dworcu kolejowym p. Miłcha Jarosza.

Tyle z pierwszej wycieczki do Tarnowa — resztę odkładamy na niedaleką przyszłość. — Nie wyrzekamy się również odwiedzin innych miast tarnobarskich, że z dewiza: *scinde chwalicie, swego nie znacie»* chcieliśmyby szerszy ogół obywatelski zapoznać z faktycznym stanem naszych gniazd.  
Józef Paderewski.

Wyłącznie prawdziwe szlachetne  
kamienie w oprawie

**Ferdynand Hofmann**  
Kraków, Sukienicze L. 17.

**ALEKSANDER FISCHHAB**  
Fabryka pieczęci  
kauczukowych i drukarń domowych.  
**KRAKÓW**  
Grodzka 50. — Telefon 2012-VIII.

Stolarnia motorowa

**Joachima Steinberga w Krakowie**

ulica Starowisła 85 — ulica Dajwór 14 — Telefon 1378  
Wielki skład posadek drzewnych, deszczółkowych i tafiowych z dębiny sławońskiej.  
Zamówienia wykonuje się dobrze, rychło i tanio.

## Szkola przygotowawcza

do egzaminu z rachunkowości państwowej, w buchalterji pojed. i podwójnej zdawanego w c. k. Namiestnictwie, jakoteż z buchalterji, zdawanego w c. k. Akademii handl. pod kierownictwem

**HENRYKA GOTTLIEBA**

zaprzysiężonego rzeczoznawcy ksiąg handl. c. k. Sądu kraj. zamieszkałego w Krakowie, przy ul. Dietlowskiej 1. 88, Telefon 1137, udziela również nauki listowej z wyżej wymienionych przedmiotów, jakoteż nauki prawa wekslowego, korespondencyi handl. rachunków kupieckich, bankowych (tak w języku polskim jak i w niemieckim), kalkracji. Otwarty został również kurs nauki pisania na maszynie.

Za korzystny rezultat rezy się. — Dla pań osobne godziny.

P. T.

Niniejszem mam zaszczyt podać do wiadomości Szanownej Publiczności, że w moim handlu prowadzę wyłącznie

## Piwo okocimskie

marcowe i eksportowe

tak beczkowe jakoteż i faszkowe. Dziękując za dotychczasowe zaufanie, proszę wręcznie o zaszczytowanie mnie i nadal swymi względami i kreślę się

z wysokim poważaniem

**WOJCIECH OLSZOWSKI**  
Kraków, Mały Rynek, róg ul. Szpitalnej.

## ÚSTRĘDNÍ BANKA

Filia w Krakowie, ul. św. Jana 1, róg Rynku 42.  
Kapitały własne i powierzone na K 200 milionów.  
Jako instytucja centralna pozostaje w stosunkach z 6700 zakładami finansowymi i kasami oszczędności.

Okładka dla Włocławca i Inowrocławia  
Włocławek, Inowrocław  
Inowrocław, Włocławek  
Lombard papierów  
Asysekurya  
Ekspozytura wokalna  
Biuro rachunkowe  
Biuro kancelaryjne  
Najlepsze piwo  
szklana i aluminiowa.

## Wkładki

na kaucyzje i rachunek bieżący,  
oprotowawiają obcinie  
**po 4 1/2% do 5%**  
według umowy za znaczącą dzienną dyspozycją.

Zarząd główny w Pradze. **FILIE:** **Berno, Lwow, Wiedeń, Kraków, Czerniowce, Tryest. EXPOZYTURY:** Bielsko-Biała, Wiedeń, Luhačovice, Piszczany.

**JÓZEF SIERMONTOWSKI**

FABRYKA WYROBÓW CUKIERNICZYCH

KRAKÓW, UL. BRACKA L. 7. TELEFON 498.

POLECA NAJLEPSZE WYROBY CUKIERNICZE.

**OGŁOSZENIE LICYTACYI**

dnia 5-go maja 1913 roku i dni następných.

**DYREKCYA**

**Kasy Oszczędności m. Krakowa**

podaje do publicznej wiadomości, iż w tutejszym

**ZAKŁADZIE POŻYCZKOWYM**

NA ZASTAWY RUCHOME

**KOSZTOWNOŚCI**

w złocie, srebrze i drogich kamieniach

a manowicie Nr Nr: 39.309 z roku 1910; 6.588, 15.226, 19.566, 23.538, 26.705, 28.426, 30.217, 30.968, 31.855, 34.099, 37.143 z roku 1911 i od Nr 37.443, do Nr 43.837 z roku 1911 i od Nr 1 do Nr 15.694 z roku 1912 t. j. do 10 kwietnia włącznie, tudzież ubrania, bielizna, dywany, maszyno do szycia, rowery, broń myśliwiska, aparaty fotograficzne, reiszejki, obrazy i książki, a manowicie Nr 12, 97, 14.432, 15.176, 15.313 z roku 1911; i Nr 76, 2.303, 4.00 z roku 1912 i 1912 i od Nr 6.397 do Nr 15.284 t. j. do dnia 31 października 1912 roku włącznie zastawione, a dotąd niewykupione, ani prolongowane, stosownie, do § 32 Statutu, zostaną sprzedane, najwięcej dającemu w drodze publicznej licytacyi, która odbędzie się dnia 5-go maja 1913 r. i dni następných o godzinie 9<sup>00</sup> przed południem przy ul. Szpitalnej l. 15. Wzywa się zatem strony interesowane, aby we własnym interesie przed terminem licytacyi do dnia 3-go maja 1913 r. włącznie postawoszyły z wytkapnem lub prolongowaniem swoich zastawoszy.

**FRANCISZEK PETEREK**

majster ciesielski i murarski  
w Krakowie, ul. Topolowa l. 52

Telefon 2424

ma zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność o zaopatrzeniu swego zakładu ciesielskiego przy ul. Topolowej l. 52 w maszyno elektryczne do obrabiania drzewa. Polecając się łaskawym względem, nadmieniam, że podejmuje się nadal wykonania wszystkich robót ciesielskich i murarskich tak w Krakowie, jak i na prowincyi, ze znaną dokładnością nawet najtrudniejszych konstrukcyi. — Równocześnie! oznajmia, że p. Edward Kasper, majster ciesielski, od dnia 1 lutego b. r. nie jest jego spółnikiem.



P. T.

Upraszamy Szanownych Czytelników o łaskawe powolywanie się przy zamówieniach na „Tygodnik Mieszczański”.



Elektro-motorowa

**Fabryka wyrobów masarskich ANDRZEJA RÓŻYCKIEGO**

w Krakowie, ul. Sławkowska 22.

poleca: znakomite szynki z młodej trzody, wyborową mieszaninę, słoninę i smalec polski.

Wysyłki uskutecznią odwrotnie

**Bank Zaliczni Uverni Ustav, filia w Krakowie, Wiślna 3**

**ODDZIAŁ LOSOWY.**

Ogólny kapitał około 70.000.000 koron. Sprzedaje wszystkie losy wartościowe według dziennego kursu na małe raty miesięczne. Kupno losów na raty miesięczne jest nader korzystne. Małymi środkami można dojść do milionowej fortuny, lecz dojdą do niej Ci tylko którzy grają.

Jest naprawdę dobrodziejstwem, że miesięcznie małemi ratami dojdzie do tych prawdziwych skarbów, które powinny być w każdym domu, tem więcej, że wykluczone jest ryzyko, gdyż każdej chwili losy te można sprzedać, lub też chwiliwo zastawić; a przez nabycie losów zawsze ich wartość się podnosi. — Warunki przy zakupie losów wartościowych na raty.

- 1) KAŻDY LOS MUSI WYGRAĆ.
- 2) Sprzedaż losów na raty odbywa się pod kontrolą c. k. komisji skarbowej, jak również i wypłata wygranej.
- 3) Po uiszczeniu pierwszej raty dostaje kupujący dokument sprzedaży wraz z serją I Nr losów, na podstawie którego uprawniony jest do odebrania wygranej sumy.
- 4) Każdy kupujący dostaje bezpłatnie gazetę losowań „Fortuna”.

**Najlepsza kombinacja grup losowych:**

Grupa Nr. 1.	1 los Bazylika 1 „ Józ-sziv 1 „ Serbski tytoniowy Na raty miesięczne po Koron 3 <sup>—</sup>	7 ciągnięć rocznie. Głównie wygrane 500.000 Koron oprócz mniejszych.	Grupa Nr. 7.	1 los 5% Regulacyi Dunaju 1 kupon 3% kredytowy ziemski 1 los Bazylika Na raty miesięczne po Koron 13 <sup>—</sup>	7 ciągnięć rocznie. Głównie wygrane 570.000 Koron oprócz mniejszych.
Grupa Nr. 2.	1 los Czerwonego Krzyża Austr. 1 „ Czerwonego Krzyża Węg. 1 „ Czerwonego Krzyża Włoski 1 „ Józ-sziv Na raty miesięczne po Koron 6 <sup>—</sup>	8 ciągnięć rocznie. Głównie wygrane 280'000 Koron oprócz mniejszych.	Grupa Nr. 8.	1 los komunalny miasta Wiednia 1 „ Czerwonego Krzyża Włoski Na raty miesięczne po Koron 20 <sup>—</sup>	7 ciągnięć rocznie. Głównie wygrane 990.000 Koron oprócz mniejszych.
Grupa Nr. 3.	1 los 2% Serbski państwowy 1 „ Czerwonego Krzyża Włoski Na raty miesięczne po Koron 7 <sup>—</sup>	7 ciągnięć rocznie. Głównie wygrane 340'000 Koron oprócz mniejszych.	Grupa Nr. 9.	1 los kredytowy ziemski I Emisji 1 „ 3% kredyt. ziemski II Emisji 1 „ 4% Weg. hipotecz. 1 „ 2% Serbski państw. prem. Na raty miesięczne po Koron 30 <sup>—</sup>	12 ciągnięć rocznie. Głównie wygrane 1.000.000 Koron oprócz mniejszych.
Grupa Nr. 4.	1 los 3% kredytowy ziemski 1 kupon premiový węgierski hip. Na raty miesięczne po Koron 10 <sup>—</sup>	9 ciągnięć rocznie. Głównie wygrane 850.000 Koron oprócz mniejszych.	Grupa Nr. 10.	1 los Turecki nominalna wartość 400 franków 1 los 3% kredytowy ziemski 1 „ 2% Serbski państw. prem. 1 kupon 3% kredytowy ziemski 1 los Serbski tytoniowy 1 „ Austr. Czerwonego Krzyża 1 „ Węg. Czerwonego Krzyża 1 „ Włoski Czerwonego Krzyża 1 „ Bazylika 1 „ Józ-sziv Na raty miesięczne po Koron 32 <sup>—</sup>	31 ciągnięć rocznie Głównie wygrane 3.200.000 Koron oprócz mniejszych.
Grupa Nr. 5.	1 los 4% Weg. Regulacyi Cisy 1 „ Serbski tytoniowy Na raty miesięczne po Koron 10 <sup>—</sup>	5 ciągnięć rocznie 560.000 Koron. oprócz mniejszych.			
Grupa Nr. 6.	1 los Turecki państwowy nominalna wartość 400 franków 1 kupon 3% kredytowy ziemski 1 los Serbski tytoniowy Na raty miesięczne po Koron 12 <sup>—</sup>	13 ciągnięć rocznie Głównie wygrane 2,000.000 Koron oprócz mniejszych.			

**KARTA ZAMÓWIENIA.**

**ZALOZNI UVERNI USTAV, KRAKÓW, UL. WIŚLNA 3.**

Według powyższej oferty kupuję niniejszem w grupie Nr. \_\_\_\_\_ podane losy na spłaty miesięczne po Koron \_\_\_\_\_ (Niedotyczące zechce Pan skreślić). Pierwszą ratę przekazuję równocześnie przekazem pocztowym. — Pierwszą ratę pobierzcie przez zaliczkę. — Zechce Pan łaskawie wyraźnie wypełnić:

Nazwisko: \_\_\_\_\_ Charakter: \_\_\_\_\_ Mieszkanie: \_\_\_\_\_ Poczta: \_\_\_\_\_

**TARTAK PAROWY**

**FABRYKA MEBLI OGRODOWYCH**

**JÓZEFA STYPUŁY w Tarnawie**

pošta ZEMBRZYCE, stacya kolejowa Skawce  
odznaczona medalami srebrnymi i złotymi c. k. Ministerstwa Handlu,  
Izb Handlowych, Wystawy polno-ogrodowej w Wadowicach i Archi-  
tektury w Krakowie

wysyła pocztą i koleją wyroby i urządzenia  
ogrodowe, jak: kanapy, stoły, stołki różnych  
modeli po bardzo niskich i konkurencyjnych  
cenach, pokostowane z odstawą do kolei.  
Przy większym odbiorze z opustem od 5—10 procent.



8 Kor. 10 Kor. 1 Kor. 40 h. 2 Kor. 40 h.

**Filia c. k. uprzyw. Galicyjskiego  
AKCYJNEGO BANKU HIPOTECZNEGO  
w Krakowie**

wprowadziła na podstawie zezwolenia c. k. Ministerstwa dział

**wkładek oszczędności.**

Oprocentowanie rozpoczyna się od dnia następnego po  
złożeniu wkładki.

P. T. Rękodzielnicy!  
rozszerzajcie „Tygodnik Mieszczański“.

**NAJLEPSZA  
CIĄGNIĘTA  
i  
TŁOCZONA**

**DACHÓWKI**

POLECA:  
**FABRYKA  
DACHÓWEK  
„KONSTANCA“**

X. X. SANGUSZKÓW  
W TARNOWIE TELEF. 9.

Wszystkich  
Prenumeratorów  
Czytelników  
prosimy o popieranie  
tych  
**FIRM**  
które się w naszym  
PISMIE  
OGŁASZAJĄ.

**ZJEDNOCZONE AUSTR. AKCYJNE  
TOWARZYSTWO PAROWEJ ŻEGLUGI  
AUSTRO-AMERICANA**

Regularna i bezpośrednia komunikacya  
z Austrii do Ameryki, Kanady i t. p.

Informacyi udzielają i sprzedają kart okretowych uskuteczniają dla zachodniej  
Galicyi i Bukowiny: **JENERALNA AIJENCYA GOLDLUST i SKA  
KRAKÓW, LUBICZ 7.** (naprzeciw dworca kolei). — Dla wschodniej  
Galicyi: **Lwów, Biuro pasażerskie Austro-Amerycan, Na Błonie 2.**  
oraz wszystkie prowincjonalne ajencye, następnie: **Tryest: Dyrekcyja  
Austro-Amerycan, Via Molin Piccolo 2. Wiedeń: Biuro pasażer-  
skie Austro-Amerycan, Kärntnering 7. Ilz, Kaiser Josefstr. 36.**



**Restauracya kolejowa**

**Tarnów-Dworzec**

**MICHAŁA JAROSZA**

polca:  
znane z dobroci potrawy i napoje.

Zakład Słusarstwa artystyczno - budowlanego

**Jan Starzek**

: Kraków, ulica Wielopole I. 4. :  
(obok głównej poczty).

polca jako specjalności: Schody żelazne, Balkony,  
Bramy, Ogrodzenia, Balustrady schodowe, wszelkie  
roboty kute artystyczne i budowlane.

Specyalny dział rekonstrukcyi wag decymalnych  
i stołowych — reperacye wag i ciężarków  
oraz cechowanie w c. k. urzędzie uskutecznia w jak  
najkrótszym czasie.

:: CENY KONKURENCYJNE. ::

Przystanek kolei elektrycznej.

**Kazimierz Rudnicki**

Półwieś - Zwierzyniec ul. Kościuski

polca swój sówicie zaopatrzonny

**HANDEL TOWARÓW  
KOLONIALNYCH**

win oraz pokoje do śniadań.

Lokal otwarty do 11 w nocy.

Przyjeżdżający i zimne przekąski.

Gościące i zimne przekąski.

Piwo okocimskie i piżmienie.

Fabryka świec i wyrobów woskowych

**FR. SEZEMSKY**

Mł. Bolesław (Czechy), Biła (Galicya)

polcają swoje najprzedniejszej jakości wyroby, a mianowicie:  
Swiece wszelkiego rodzaju, Kociołki woskowe, półroszkowe,  
stearynowe, gładkie lub artystycznie zdobione, Swiece do użytku  
domowego stearynowe i parafinowe białe lub kolorowe, Fabryki  
odolone 22 pierzami odznaczonymi na wystawach  
światowych. Dwukrotnie odznaczone przez Jego Świątobliwość  
Ojca św. Specyalność świec z wosku chemicznie białego  
z marką N. M. P. Nieustającej Pomocy, oraz św. Piotra. Wy-  
roby tylko najprzedniejszej jakości.

Cony najbardziej umiarkowane. Bez konkurencyi.

**Pracownia blacharska  
WINCENEGO PINKALSKIEGO**

w Krakowie przy ul. Jagiellońskiej I. 9.

podejmuje się wszelkich robót w zakres ten  
wchodzących, jak również przyjmuje wszelkie  
reperacye po cenach umiarkowanych.

Firma gramofonów

**LEOPOLD HUTTNER Kraków, Długa 11.**

posiada wyłączną sprzedaż najznakomitszych płyt średnicy 30 cm.  
Parlaphon grającej powierzchniami, których cenę niższą na K. 4—  
za sztukę. Wszelkie inne płyty wielkości 25 cm. pod gwarancyj-  
nowe po K. 2—, gatunki lepsze po K. 2-50. Zamówienia z pro-  
wincyi uskutecznią się tylko za pobraniem. Wymiana dozwolona.  
Gramofony, patofony, oraz płyty do gramofonów z Aniolkiem,  
jak i płyty do patofonów po bardzo przystępnej cenie. Napra-  
wy uskutecznią się w przeciągu 6 godzin.

**Zivnostenská Banka**

w Krakowie Rynek gł. I. 17.

kupuje i sprzedaje papiery wartościowe, jak: losy, renty, listy zastawne, akcyje,  
obligacye. Monety zagraniczne, marki, franki, rubie, dolary. Załatwia wszelkiego  
rodzaju interesa bankowe.

Uskutecznia szybko ziczenia giełdowe, przekazy na miejsca kąpielowe i zagraniczne. Przyjmuje  
wkładki na książeczki wkładkowe K. 5000 wypłaca dziennie bez wypowiedzenia.

Podatek rentowy opłaca bank z własnych funduszów.

**TOMASZ GRĘGA**

:: W KRAKOWIE, UL. KARMEŁICKA L. 21. ::  
KRAWIEC CYWILNY I WOJSKOWY

POLECA GUSTOWNE I TANIO  
WYKONANE UBRANIA Z MATE-  
RYAŁÓW KRAJOWYCH I ZAGRA-  
NICZNYCH PO NAJPRZYSZY-  
PNIJSZYCH CENACH — OD-  
BIORCOM PEWNYM UDZIAŁEM  
DOGOD. WARUNKÓW SPŁATY.


